

Nr. 26/2019

Incaricato Sachbearbeiter Lantschner Brigitte
Orari al pubblico Parteienverkehr
lun ma me ve, Mo Di Mi Fr 9.00/12.30
gio Do 8.30/13.00 14.00/17.30

Bolzano, 17/01/2019

OGGETTO: Regolamentazione sulle piazzole destinate alle operazioni di carico e scarico merci – **integrazione ordinanza n. 306/2018 del 15/05/2018**

IL SINDACO

Premesso che l'ordinanza nr. 306/2018 – 22-ordinanza permanente – del 15/05/2018 prevede di riservare ai sensi dell'art. 7 comma 1, lettera g) del Codice della Strada le piazzole destinate alle operazioni di carico e scarico di cose ai veicoli di categoria N, ai sensi della lettera c) del comma 2) dell'art. 47 del Codice della Strada dalle ore 08:00 alle ore 20:00, salvo diversa fascia oraria disposta da ordinanza specifica;

considerato che l'ordinanza nr. 416/2014 – 40-ordinanza permanente – del 09/07/2014 prevede l'istituzione di piazzole per carico e scarico merci, riservate esclusivamente agli autocarri, nei giorni feriali dalle ore 08:00 alle ore 20:00 - con disco orario per una durata massima non superiore ai 30 minuti, in diverse vie in corrispondenza della chiusura del varco d'accesso alla ZTL;

vista la nota del 15 gennaio 2019 del **COMUNE DI BOLZANO – UFFICIO MOBILITA'** -, con sede in BOLZANO, vicolo Gumer 7, con la quale si chiede di integrare l'ordinanza nr. 306/2018 – 22-ordinanza permanente – del 15/05/2018 con l'aggiunta "nei giorni feriali", adeguando la regolamentazione sulle piazzole destinate alle operazioni di carico e scarico merci all'ordinanza nr. 416/2014 del 09/07/2014 (a quella della ZTL);

05-ordinanza permanente/Dauerverordnung

Bozen, 17.01.2019

BETREFF: Regelung auf den Flächen für das Laden und Entladen von Gütern – **Ergänzung der Verordnung Nr. 306/2018 vom 15.05.2018**

Die Verordnung Nr. 306/2018 – 22-Dauerverordnung – vom 15.05.2018 sieht vor, dass im Sinne von Art. 7, Abs. 1, Buchst. g) der StVO die Flächen für das Laden und Entladen von Gütern von 08:00 bis 20:00 Uhr den Fahrzeugen der Kategorie N (Art. 47, Abs. 2, Buchst. c) der StVO) vorbehalten sind, außer es gelten aufgrund einer spezifischen Verordnung andere Uhrzeiten.

Die Verordnung Nr. 416/2014 – 40-Dauerverordnung – vom 09.07.2014 sieht die Errichtung von Plätzen für Ladetätigkeiten von Waren vor, welche ausschließlich den LKWs vorbehalten bleiben, und zwar werktags von 08:00 bis 20:00 Uhr, mit Parkscheibe für eine Dauer von nicht mehr als 30 Minuten, in verschiedenen Straßen auf der Höhe der Zufahrt zur verkehrsberuhigten Zone .

Mit Schreiben vom 15. Jänner 2019 ersucht die **GEMEINDE BOZEN – Amt für Mobilität** - mit Sitz in BOZEN, Gumergasse Nr. 7, um die Ergänzung der Verordnung Nr. 306/2018 – 22-Dauerverordnung – vom 15.05.2018 mit dem Zusatz "werktags". Auf diese Weise wird die Regelung, die für die Flächen für das Laden und Entladen von Gütern gilt, der Verordnung Nr. 416/2014 vom 09.07.2014 (für die verkehrsberuhigte Zone) angepasst .

ritenuto di provvedere i merito,

Es wird für angebracht erachtet,
dem Antrag stattzugeben.

d i s p o n e

l'integrazione dell'ordinanza nr.
306/2018 – 22-ordinanza permanente – del
15/05/2018 come di seguito specificato:

di riservare ai sensi dell'art. 7 comma 1,
lettera g) del Codice della Strada **le piazzole
destinate alle operazioni di carico e scarico
di cose ai veicoli di categoria N**, ai sensi della
lettera c) del comma 2) dell'art. 47 del Codice
della Strada, **nei giorni feriali dalle ore 08:00
alle ore 20:00, con disco orario per una
durata massima non superiore ai 30 minuti**,
alvo diversa fascia oraria disposta da ordinanza
specifica.

Il Comando Polizia Municipale e tutti
coloro che vi sono tenuti per legge, faranno
rispettare la presente ordinanza ai sensi
dell'articolo 12 del Codice della Strada.

v e r f ü g t der BÜRGERMEISTER folgendes:

die Ergänzung der Verordnung Nr.
306/2018 – 22-Dauerverordnung – vom
15.05.2018, und zwar wie folgt:

Im Sinne von Art. 7, Abs. 1, Buchst.
g) der StVO sind **die Flächen für das
Laden und Entladen von Gütern von
08:00 bis 20:00 Uhr den Fahrzeugen
der Kategorie N** (Art. 47, Abs. 2, Buchst.
c) der StVO) **vorbehalten**, und zwar
**werktags von 08:00 bis 20:00 Uhr, mit
Parkscheibe für eine Dauer von nicht
mehr als 30 Minuten**, außer es gelten
aufgrund einer spezifischen Verordnung
andere Uhrzeiten.

Die Stadtpolizei und die anderen
Polizeiorgane sind gemäß Art. 12 der StVO
mit der Durchführung der vorliegenden
Verordnung beauftragt.

**f.to digitalmente/digital unterzeichnet
IL DIRETTORE DELL'UFFICIO 5.2 MOBILITA'
DER DIREKTOR DES AMTES 5.2 FÜR MOBILITÄT
- Dott. Ing. Ivan Moroder -**

**f.to digitalmente/digital unterzeichnet
L'ASSESSORA DELL'AMBIENTE, ALLA MOBILITA' E ALLE PARI OPPORTUNITA'
DIE STADTRÄTIN FÜR UMWELT, MOBILITÄT UND CHANCENGLEICHHEIT
- Dott. Arch. Maria Laura LORENZINI -**

**f.to digitalmente/digital unterzeichnet
IL SINDACO - DER BÜRGERMEISTER
- Dr. Renzo CARAMASCHI -**

COMUNE DI BOLZANO
Sede legale: Piazza Municipio 5
39100 Bolzano (BZ)
Cod. fisc. e Part. IVA 00389240219
Nr. R.E.A. (C.C.I.A.A.): 0063894
Il responsabile del procedimento
Lantschner Brigitte
vicolo Gumer 7
5 piano – stanza n. 502
e-Mail brigitte.lantschner@comune.bolzano.it
Tel. 0471 997347 (2347)
Fax 0471 997575 (2575)

STADTGEMEINDE BOZEN
Rechtssitz: Rathausplatz 5
39100 Bozen (BZ)
Steuerkodex u. MWSt.-Nr. 00389240219
Nr. V.W.V. (H.I.H.L.K.): 0063894
Der verantwortliche Sachbearbeiter
Lantschner Brigitte
Gumergasse 7
5 Stock – Zimmer Nr. 502
e-Mail brigitte.lantschner@comune.bolzano.it
Tel. 0471 997347 (2347)
Fax 0471 997575 (2575)

In copia:

Carabinieri di Bolzano, Centro civico Centro, Centro civico Don Bosco, Centro civico Europa, Centro civico Gries, Centro civico Oltrisarco, Cooperativa radio TAXI, Corpo di Polizia municipale (annonaria), Croce Bianca Bolzano, Polizia Municipale, Questura di Bolzano, SAD, SASA spa, SEAB Spa, Ufficio attività economiche e concessioni, Ufficio infrastrutture ed arredo urbano, Ufficio mobilità, Ufficio Provinciale Trasporto persone, Ufficio Provinciale viabilità, Ufficio stampa

In Abschrift:

Amt für Infrastrukturen und Freiraumgestaltung, Amt für Mobilität, Carabinieri Bozen, Genossenschaft Radio TAXI, Landesamt für Transportwesen, Lebensmittelpolizei, Presseamt, Quästur von Bozen, SAD, SASA A.G., SEAB A.G., Stadtpolizeikorps, Stadtviertel Don Bosco, Stadtviertel Europa, Stadtviertel Gries, Stadtviertel Oberau, Stadtviertel Zentrum, Ufficio attività economiche e concessioni, Verkehrsmeldezentrale, Weisses Kreuz

Per copia conforme all'originale, rilasciata in carta libera per uso amministrativo.

Für die Übereinstimmung der Abschrift mit der Urschrift, auf stempelfreiem Papier für Verwaltungszwecke.

COMUNE DI BOLZANO

Sede legale: Piazza Municipio 5
39100 Bolzano (BZ)
Cod. fisc. e Part. IVA 00389240219
Nr. R.E.A. (C.C.I.A.A.): 0063894

Il responsabile del procedimento

Lantschner Brigitte
vicolo Gumer 7
5 piano – stanza n. 502
e-Mail brigitte.lantschner@comune.bolzano.it
Tel. 0471 997347 (2347)
Fax 0471 997575 (2575)

STADTGEMEINDE BOZEN

Rechtssitz: Rathausplatz 5
39100 Bozen (BZ)
Steuerkodex u. MWSt.-Nr. 00389240219
Nr. V.W.V. (H.I.H.L.K.): 0063894

Der verantwortliche Sachbearbeiter

Lantschner Brigitte
Gumergasse 7
5 Stock – Zimmer Nr. 502
e-Mail brigitte.lantschner@comune.bolzano.it
Tel. 0471 997347 (2347)
Fax 0471 997575 (2575)